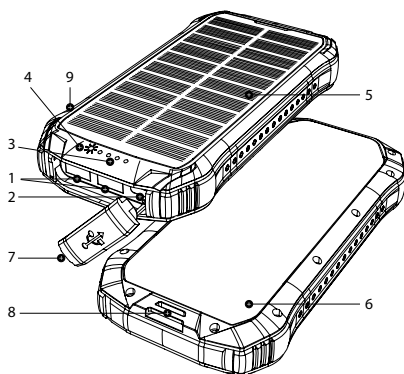


LAMAX

LAMAX Journey 12000mAh



- 1 2 × USB-A output
- 2 USB-C input / output
- 3 LED charge status indicator
- 4 LED solar charge indicator
- 5 Solar panel
- 6 Flashlight
- 7 Rubber port cover
- 8 Strap attachment point
- 9 ⏻ button

Charging the powerbank

Charge the powerbank before using it for the first time. Plug the included power cord into the USB charger and plug the other end into the USB-C connector.

The device can also be charged via the solar panel. A green LED indicates that solar charging is activated. This method is much slower than via the cable.

Charging other devices with the powerbank

A total of 3 outputs are available for charging: 2 × USB-A, 1 × USB-C. If you charge more than one device at a time, the charging speed is automatically distributed to all the devices being charged.

Note: For optimal results and charging speed, use the original manufacturer's cable for your mobile device or the cable that comes included.

Battery status indicator

The powerbank's charge status is indicated by 4 blue LEDs.

Press the ⏻ button to display the current charge status of the powerbank.

Flashlight

To switch on the flashlight, hold down the ⏻ button. Press the ⏻ button to switch between 4 light modes: strong, weak, SOS, strobe. To switch the flashlight off again, hold down the ⏻ button.

Box contents

- LAMAX Journey 12000mAh powerbank
- Charging data cable – USB-A -> USB-C
- Strap and carabiner

Specifications

Battery	12000 mAh Lithium-polymer (44.4 Wh)
Fast charging	up to 20 W
Simultaneous charging	up to 3 devices at once
Input	USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2 A
Output	USB-A (2x): 5 V = 3 A; 9 V = 2 A; 12 V = 1.5 A USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2.22 A; 12 V = 1.67 A
Charging time (cable)	3 hours
Solar panel	1.8 W
LED Flashlight	3 W (full panel, 18 LED) 4 lighting modes (strong, weak, SOS, strobe)
Degree of protection	IP65
Dimensions	170 × 86 × 22 mm
Weight	332 g

Carefully read the enclosed safety instructions.

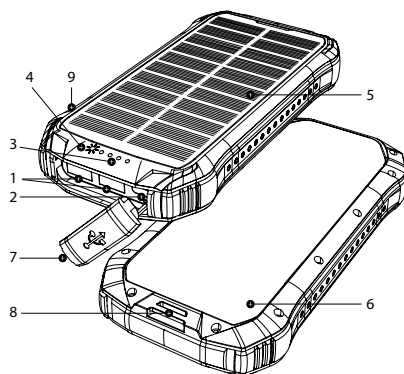
The latest version of the manual can be found at this link:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-journey-12000mAh/LAMAX_Journey_12000mAh_manual.pdf



LAMAX

LAMAX Journey 12000mAh



- 1 2 × USB-A Ausgang
- 2 USB-C Eingang / Ausgang
- 3 LED-Ladestandsanzeige
- 4 LED-Solarladeanzeige
- 5 Solarzelle
- 6 Taschenlampe
- 7 Gummi-Verschlusskappe der Anschlüsse
- 8 Öffnung zum Befestigen der Schlaufe
- 9 ⏻-Taste

Aufladen der Powerbank

Laden Sie die Powerbank auf, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden. Stecken Sie das mitgelieferte Netzkabel in das USB-Ladegerät und stecken Sie das andere Ende in den USB-C-Anschluss.

Eine weitere Möglichkeit ist das Aufladen über ein Solarmodul. Wenn die Solarladung aktiviert ist, erkennen Sie dies an der grünen LED. Diese Methode ist jedoch viel langsamer als die über Kabel.

Aufladen anderer Geräte mit der Powerbank

Es stehen insgesamt 3 Ausgänge zum Laden zur Verfügung: 2 × USB-A, 1 × USB-C. Wenn Sie mehrere Geräte gleichzeitig aufladen, wird die Ladeleistung automatisch auf alle zu ladenden Geräte verteilt.

Anmerkung: Um optimale Ergebnisse und Ladeleistung zu erzielen, verwenden Sie das Originalkabel des Herstellers für Ihr Mobilgerät oder das in diesem Paket enthaltene Kabel.

LED-Ladestandsanzeige der Powerbank

Die Powerbank verfügt über 4 blaue LEDs, die den Ladestatus der Powerbank anzeigen.

Drücken Sie die ⏻-Taste, um den aktuellen Ladestatus der Powerbank anzuzeigen.

Taschenlampe

Um die Taschenlampe einzuschalten, halten Sie die ⏻-Taste gedrückt. Drücken Sie die ⏻-Taste, um zwischen 4 Lichtmodi zu wechseln: stark, schwach, SOS, Stroboskop. Um die Taschenlampe wieder auszuschalten, halten Sie die ⏻-Taste gedrückt.

Verpackungsinhalt

- Powerbank LAMAX Journey 12000mAh
- Ladedatenkabel – USB-A -> USB-C
- Schlaufe und Karabiner zum Aufhängen

Spezifikation

Batterie	12000 mAh Lithium-Polymer (44,4 Wh)
Schnellladen	bis zu 20 W
Simultanes Laden	bis zu 3 Geräte gleichzeitig
Eingang	USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2 A
Ausgang	USB-A (2x): 5 V = 3 A; 9 V = 2 A; 12 V = 1.5 A USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2.22 A; 12 V = 1.67 A
Aufladezeit (Kabel)	3 Stunden
Solarzelle	1,8 W
LED-Taschenlampe	3 W (ganze Zelle, 18 LED) 4 Lichtmodi (stark, schwach, SOS, Stroboskop)
Schutzart	IP65
Abmessungen	170 × 86 × 22 mm
Gewicht	332 g

Lesen Sie die beiliegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

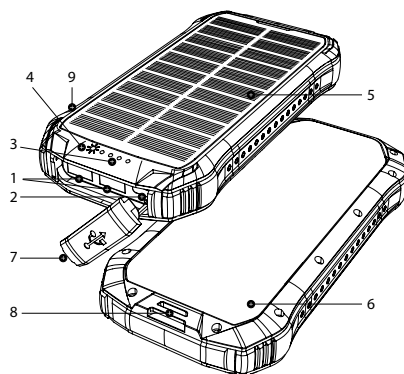
Die aktuellste Version des Handbuchs finden Sie unter diesem Link:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-journey-12000mAh/LAMAX_Journey_12000mAh_manual.pdf



LAMAX

LAMAX Journey 12000mAh



- 1 2 × USB-A výstup
- 2 USB-C vstup / výstup
- 3 LED indikátor stavu nabití
- 4 LED indikátor solárního nabíjení
- 5 Solární panel
- 6 Svítidla
- 7 Gumová krytka portů
- 8 Otvor pro připnutí poutka
- 9 Tlačítko ⏻

Nabíjení powerbanky

Powerbanku před prvním použitím nabijte. Napájecí kabel v balení zapojte do USB nabíječky a jeho druhý konec zapojte do konektoru USB-C.

Další možnost nabíjení je přes solární panel. Aktivaci solárního nabíjení poznáte dle rozsvícené zelené LED. Tento způsob je ale podstatně pomalejší, než přes kabel.

Nabíjení ostatních zařízení powerbankou

Pro nabíjení jsou k dispozici celkem 3 výstupy: 2 × USB-A, 1 × USB-C. V případě nabíjení více zařízení najednou se automaticky rychlost nabíjení rozdělí do všech nabíjených zařízení.

Poznámka: Pro dosažení optimálních výsledků a rychlosti nabíjení používejte originální kabel od výrobce pro Vaše mobilní zařízení nebo kabel přiložený v tomto balení.

LED indikátor stavu baterie powerbanky

Powerbanka má 4 modré LED, které indikují stav nabití powerbanky.

Stisknutím tlačítka ⏻ se zobrazí aktuální stav nabití powerbanky.

Svítidla

Svítidlu zapnete podržením tlačítka ⏻. Stisknutím tlačítka ⏻ přepínáte mezi 4 režimy svícení: silné, slabé, SOS, stroboskop. Svítidlo opět vypnete podržením tlačítka ⏻.

Obsah balení

- Powerbanka LAMAX Journey 12000mAh
- Nabíjecí datový kabel – USB-A -> USB-C
- Poutko a karabína k zavěšení

Specifikace

Baterie	12000 mAh Lithium-polymer (44.4 Wh)
Rychlé nabíjení	až 20 W
Simultánní nabíjení	až 3 zařízení najednou
Vstup	USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2 A
Výstup	USB-A (2x): 5 V = 3 A; 9 V = 2 A; 12 V = 1.5 A USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2.22 A; 12 V = 1.67 A
Doba nabíjení (kabel)	3 hodiny
Solární panel	1,8 W
LED svítidla	3 W (celý panel, 18 LED) 4 režimy svícení (silné, slabé, SOS, stroboskop)
Stupeň ochrany	IP65
Rozměry produktu	170 × 86 × 22 mm
Hmotnost	332 g

Pozorně si přečtěte přiložené bezpečnostní instrukce.

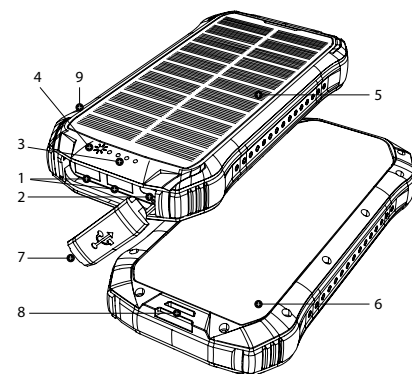
Najaktuálnější verzi manuálu naleznete pod tímto odkazem:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-journey-12000mAh/LAMAX_Journey_12000mAh_manual.pdf



LAMAX

LAMAX Journey 12000mAh



- 1 2 × USB-A výstup
- 2 USB-C vstup / výstup
- 3 LED indikátor stavu nabitia
- 4 LED indikátor solárneho nabíjania
- 5 Solárny panel
- 6 Svetlo
- 7 Gumová krytka portov
- 8 Otvor pre pripnutie poutka
- 9 Tlačidlo ⏻

Nabíjanie powerbanky

Powerbanku pred prvým použitím nabite. Napájací kábel v balení zapojte do USB nabíjačky a jeho druhý koniec zapojte do konektora USB-C.

Dalšia možnosť nabíjania je cez solárny panel. Aktiváciu solárneho nabíjania spoznáte podľa rozsvietené zelenej LED. Tento spôsob je ale podstatne pomalší, než cez kábel.

Nabíjanie ostatných zariadení powerbankou

Pre nabíjanie sú k dispozícii celkom 3 výstupy: 2 × USB-A, 1 × USB-C. V prípade nabíjania viacerých zariadení naraz, sa automaticky rýchlosť nabíjania rozdelí do všetkých nabíjaných zariadení.

Poznámka: Pre dosiahnutie optimálnych výsledkov a rýchlosti nabíjania používajte originálny kábel od výrobcu pre Vaše mobilné zariadenie alebo kábel priložený v tomto balení.

LED indikátor stavu batérie powerbanky

Powerbanka má 4 modré LED, ktoré indikujú stav nabitia powerbanky.

Stlačením tlačidla ⏻ sa zobrazí aktuálny stav nabitia powerbanky.

Svetlo

Svetlo zapnete podržením tlačidla ⏻. Stlačením tlačidla ⏻ prepínate medzi 4 režimami svietenia: silné, slabé, SOS, stroboskop. Svetlo opäť vypnete podržením tlačidla ⏻.

Obsah balenia

- Powerbanka LAMAX Journey 12000mAh
- Nabíjací dátový kábel – USB-A -> USB-C
- Putko a karabína na zavesenie

Špecifikácia

Batéria	12000 mAh Lithium-polymer (44.4 Wh)
Rýchle nabíjanie	až 20 W
Simultánné nabíjanie	až 3 zariadenia naraz
Vstup	USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2 A
Výstup	USB-A (2x): 5 V = 3 A; 9 V = 2 A; 12 V = 1.5 A USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2.22 A; 12 V = 1.67 A
Doba nabíjania (kábel)	3 hodiny
Solárny panel	1,8 W
LED svetlo	3 W (celý panel, 18 LED) 4 režimy svietenia (silné, slabé, SOS, stroboskop)
Stupeň ochrany	IP65
Rozmery	170 × 86 × 22 mm
Hmotnosť	332 g

Pozorně si prečítajte priložené bezpečnostné inštrukcie.

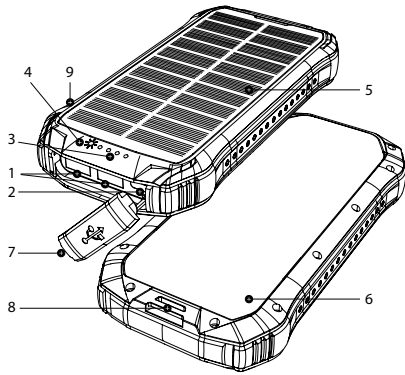
Najaktuálnejšiu verziu manuálu nájdete pod týmto odkazom:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-journey-12000mAh/LAMAX_Journey_12000mAh_manual.pdf



LAMAX

LAMAX Journey 12000mAh



- 1 Wyjście 2x USB-A
- 2 Wejście / wyjście USB-C
- 3 Wskaźnik LED stopnia naładowania
- 4 Wskaźnik LED ładowania solarnego
- 5 Panel solarny
- 6 Latarka
- 7 Gumowe zamknięcie portów
- 8 Otwór do zamocowania pętelki
- 9 Przycisk

Ładowanie powerbanku

Naładuj powerbank przed pierwszym użyciem. Podłącz dołączony przewód zasilający do ładowarki USB, a drugi koniec do złącza USB-C.

Inną opcją ładowania jest panel słoneczny. Aktywację ładowania słonecznego można rozpoznać po zapaleniu zielonej LED. Jednak ta metoda jest znacznie wolniejsza niż przez kabel.

Ładowanie innych urządzeń za pomocą powerbanku




Do ładowania dostępne są łącznie 3 wyjścia: 2x USB-A, 1x USB-C. Jeśli ładujesz więcej niż jedno urządzenie jednocześnie, prędkość ładowania jest automatycznie dzielona na wszystkie ładowane urządzenia.

Uwaga: Aby uzyskać optymalne wyniki i szybkość ładowania, użyj oryginalnego kabla od producenta do swojego urządzenia mobilnego lub kabla dołączonego do tego zestawu.

Wskaźnik LED stanu baterii powerbanku

Power bank posiada 4 niebieskie diody LED, które wskazują stan naładowania powerbanku.

Naciśnij przycisk , aby wyświetlić aktualny poziom naładowania powerbanku.

Latarka
Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć latarkę. Naciśnij przycisk , aby przełączyć między 4 trybami oświetlenia: mocnym, słabym, SOS, stroboskopowym. Aby wyłączyć latarkę, przytrzymaj przycisk .

Zawartość zestawu

- Powerbank LAMAX Journey 12000mAh
- Kabel do ładowania danych – USB-A -> USB-C
- Pętka i karabinczyk do zawieszenia

Specyfikacja

Bateria	12000 mAh Lithium-polymer (44,4 Wh)
Szybkie ładowanie	do 20 W
Jednoczesne ładowanie	nawet 3 urządzenia jednocześnie
Wejście	USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2 A
Wyjście	USB-A (2x): 5 V = 3 A; 9 V = 2 A; 12 V = 1.5 A USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2.22 A; 12 V = 1.67 A
Czas ładowania (kabel)	3 godzin
Panel solarny	1,8 W
Latarka LED	3 W (cały panel, 18 LED) 4 tryby oświetlenia (silne, słabe, SOS, stroboskop)
Stopień ochrony	IP65
Wymiary	170 x 86 x 22 mm
Masa	332 g

Dokładnie zapoznaj się z załączoną instrukcją bezpieczeństwa.

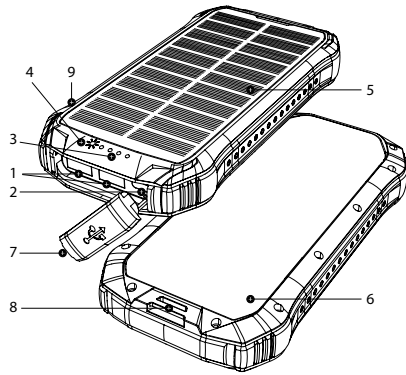
Najnowszą wersję instrukcji można znaleźć pod tym linkiem:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-journey-12000mAh/LAMAX_Journey_12000mAh_manual.pdf



LAMAX

LAMAX Journey 12000mAh



- 1 2x USB-A kimenet
- 2 USB-C bemenet / kimenet
- 3 LED töltöttségi állapot jelző
- 4 LED napelemes töltés jelző
- 5 Napelem
- 6 Lámpa
- 7 Port gumifedél
- 8 Lyuk a hurok rögzítéséhez
- 9 gomb

A powerbank töltése

Első használat előtt töltsd fel a powerbankot. Csatlakoztassa a mellékelt tápkábelt az USB-töltőhöz, a másik végét pedig az USB-C csatlakozóhoz.

Egy másik töltési lehetőség a napelemes töltés. A napelemes töltés aktiválódását a zöld LED kigyulladás jelzi. Ez a módszer azonban sokkal lassabb, mint a kábelen keresztül.


Más eszközök töltése a powerbank segítségével

Töltéshez összesen 3 kimenet áll rendelkezésre: 2x USB-A, 1x USB-C. Több eszköz egyidejű töltésekor a töltési sebesség automatikusan szétosztódik a töltés alatt álló eszközök között.




Megjegyzés: Az optimális eredmények és a töltési sebesség érdekében használja a mobilkészülék eredeti gyártói kábelét vagy a jelen csomagolásban található kábelt.

Powerbank akku LED állapotjelző

A powerbank 4 db kék színrű, a tápegység töltöttségi állapotát jelző LED-del rendelkezik.

A powerbank aktuális töltöttségi állapotának megjelenítéséhez nyomja meg az  gombot.

Lámpa

A lámpát az  gombot lenyomva tartva kapcsolja be. A 4 világítási mód – erős, gyenge, SOS, stroboszkóp – közötti átkapcsoláshoz nyomja meg az  gombot. A lámpa kikapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva az  gombot.

A csomagolás tartalma

- LAMAX Journey 12000mAh powerbank
- Töltő adatkábel – USB-A -> USB-C
- Felakasztó hurok és karabiner

Műszaki adatok

Elem	12000 mAh Litium-Polymer (44,4 Wh)
Gyorstöltés	akár 20 W
Egyidejű töltés	egyszerre akár 3 eszköz
Bemenet	USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2 A
Kimenet	USB-A (2x): 5 V = 3 A; 9 V = 2 A; 12 V = 1.5 A USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2.22 A; 12 V = 1.67 A
Töltésidő (kábel)	3 óra
Napelem	1,8 W
LED lámpa	3 W (teljes panel, 18 LED) 4 világítási mód (erős, gyenge, SOS, stroboszkóp)
Védelmi osztály	IP65
Méretek	170 x 86 x 22 mm
Tömeg	332 g

Figyelmesen olvassa el a mellékelt biztonsági utasításokat.

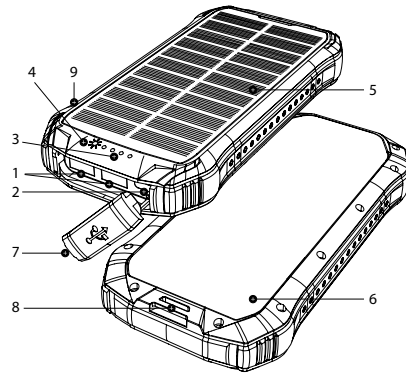
Az útmutató legfrissebb verzióját ezen a linken találja:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-journey-12000mAh/LAMAX_Journey_12000mAh_manual.pdf



LAMAX

LAMAX Journey 12000mAh



- 1 2x USB-A izhod
- 2 USB-C vhod / izhod
- 3 LED kazalec stanja polnosti
- 4 LED kazalec solarnega polnjenja
- 5 Solarna plošča
- 6 Svetilka
- 7 Gumasta zaščita vhodov
- 8 Odprtina za pritrditev zanke
- 9 Tipka

Polnjenje prenosne baterije

Prenosno baterijo pred prvo uporabo napolnite. Polnilni kabel, ki je v embalaži, priključite v USB polnilce, njegov drugi konec pa priključite v konektor USB-C.

Dodatna možnost polnjenja je preko solarne plošče. Aktivacija solarnega polnjenja prepoznate glede na prižgano LED diodo. Vendar pa je ta način bistveno počasnejši, kot pa preko kabla.


Polnjenje drugih naprav s prenosno baterijo

Za polnjenje so na razpolago skupaj trije izhodi: 2x USB-A, 1x USB-C. V primeru polnjenja več naprav naenkrat se samodejno hitrost polnjenja porazdeli v vse naprave, ki se polnijo.




Opomba: Za doseg optimalnih rezultatov in hitrosti polnjenja uporabljajte originalni kabel od proizvajalca za vašo mobilno napravo ali kabel, ki je sestavni del te embalaže.

LED kazalec stanja baterije prenosne baterije

Prenosna baterija ima štiri modre LED, ki opozarjajo na stanje polnosti prenosne baterije.

S pritiskom na tipko  se prikaže trenutno stanje polnosti prenosne baterije.

Svetilka

Svetilko prižgite s pritiskom na tipko . S pritiskom na tipko  preklapljajte med štirimi načini svetlenja: močno, slabše, SOS, stroboskop. Svetilko ponovno ugasnete s podržanjem tipke .

Embalaža vključuje

- Prenosna baterija LAMAX Journey 12000mAh
- Polnilni podatkovni kabel – USB-A -> USB-C
- Zanka in karabin za obešanje

Specifikacije

Baterije	12000 mAh litij-polimer (44,4 Wh)
Hitro polnjenje	do 20 W
Simultano polnjenje	do tri naprave naenkrat
Vhod	USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2 A
Izhod	USB-A (2x): 5 V = 3 A; 9 V = 2 A; 12 V = 1.5 A USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2.22 A; 12 V = 1.67 A
Čas polnjenja (kabel)	3 ur
Solarna plošča	1,8 W
LED svetilka	3 W (cela plošča, 18 LED) štirje načini svetlenja (močno, slabše, SOS, stroboskop)
Razred zaščite	IP65
Dimenzije	170 x 86 x 22 mm
Teža	332 g

Pozorno preberite priložene varnostne napotke.

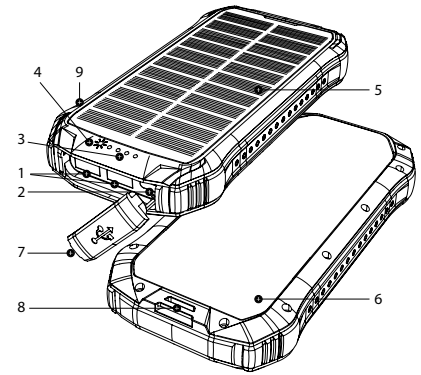
Trenutno verzijo navodil najdete pod tem napotkom:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-journey-12000mAh/LAMAX_Journey_12000mAh_manual.pdf



LAMAX

LAMAX Journey 12000mAh



- 1 2x USB-A izlaz
- 2 USB-C ulaz / izlaz
- 3 LED pokazatelj stanja punjenja
- 4 LED pokazatelj solarnog punjenja
- 5 Solarni panel
- 6 Svjetiljka
- 7 Gumeni poklopac utora
- 8 Otvor za pričvršćenje trake
- 9 Tipka

Punjenje eksterne baterije

Prije prve upotrebe napunite eksternu bateriju. Kabel napajanja u pakovanju priključite u USB punjač, a drugi kraj priključite u USB-C utor.

Druga mogućnost punjenja je putem solarnog panela. Aktiviranje solarnog punjenja će se signalizirati paljenjem zelene LED diode. Međutim, ovaj način je dosta sporiji nego putem kabla.


Punjenje drugih uređaja eksternom baterijom

Za punjenje su na raspolaganju ukupno 3 izlaza: 2x USB-A, 1x USB-C. U slučaju punjenja više uređaja najednput, brzina punjenja će se automatski podijeliti u sve punjene uređaje.




Napomena: Radi postizanja optimalnih rezultata i brzine punjenja upotrebljavajte originalni kabel od proizvođača za svoj mobilni uređaj ili kabel koji je priložen u ovom pakovanju.

LED pokazatelj stanja eksterne baterije

Eksterna baterija ima 4 plava LED pokazatelja, koji pokazuju napunjenost eksterne baterije.

Pritiskom tipke  se prikazuje trenutno stanje baterije.

Svjetiljka

Svjetiljka se uključuje držanjem tipke . Pritiskom tipke  se prebacuje između 4 modusa svjetljenja: jako, slabo, SOS, stroboskop. Svjetiljka se isključuje ponovnim držanjem tipke .

Sadržaj pakovanja

- Eksterna baterija LAMAX Journey 12000mAh
- Podatkovni kabel za punjenje – USB-A -> USB-C
- Kukica i karabin za vješanje

Specifikacije

Baterija	12000 mAh Litij-polimer (44,4 Wh)
Brzo punjenje	do 20 W
Simultano punjenje	do 3 uređaja najednput
Ulaz	USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2 A
Izlaz	USB-A (2x): 5 V = 3 A; 9 V = 2 A; 12 V = 1.5 A USB-C: 5 V = 3 A; 9 V = 2.22 A; 12 V = 1.67 A
Vrijeme punjenja (kabel)	3 sati
Solarni panel	1,8 W
LED svjetiljka	3 W (cijeli panel, 18 LED) 4 modusa svjetla (jako, slabo, SOS, stroboskop)
Stupanj zaštite	IP65
Dimenzije	170 x 86 x 22 mm
Masa	332 g

Pozorno pročitajte priložene sigurnosne upute.

Ažurnu inačicu uputa za upotrebu možete preuzeti putem sljedeće poveznice:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-journey-12000mAh/LAMAX_Journey_12000mAh_manual.pdf

